

mamas
& papas®

airo

חשוב, שמור לשימוש עתידי, קרא בקפידה!
אי קיום הוראות אלה עלול לסכן את בטיחות ילדכם.
מדריך זה נכתב בלשון זכר מטעמי נוחות בלבד, איך מיועד לנשים וגברים כאחד.
תודה רבה שהזמנתם Mamas&Papas

31320HB_1020_V3L
© Mamas & Papas Ltd. 2020



x1



<15m

thank you...

תודה שהזמנתם מ Mamas and Papas.

Mamas & Papas החלה את דרכה כמשפחה ולאחר מכן הפכה לעסק.
המייסדים רצו יותר בשביל ילדיהם ולכן לקחו את המושכות לידיהם.
אמונה זו הינה ליבה של מה שאנו עושים, שימוש בניסיון אישי, תובנות של
לקוחות, ובדיקות מעמיקות על מנת לייצר מוצרים חדשנים עם עיצובים
מתחשבים.

אנו מביאים סגנון וביטחון להורות המאפשרים לך לפרוח
בכל דרך אשר תחווה זאת.

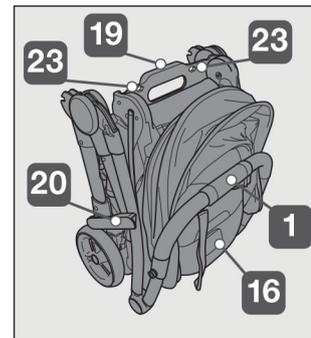
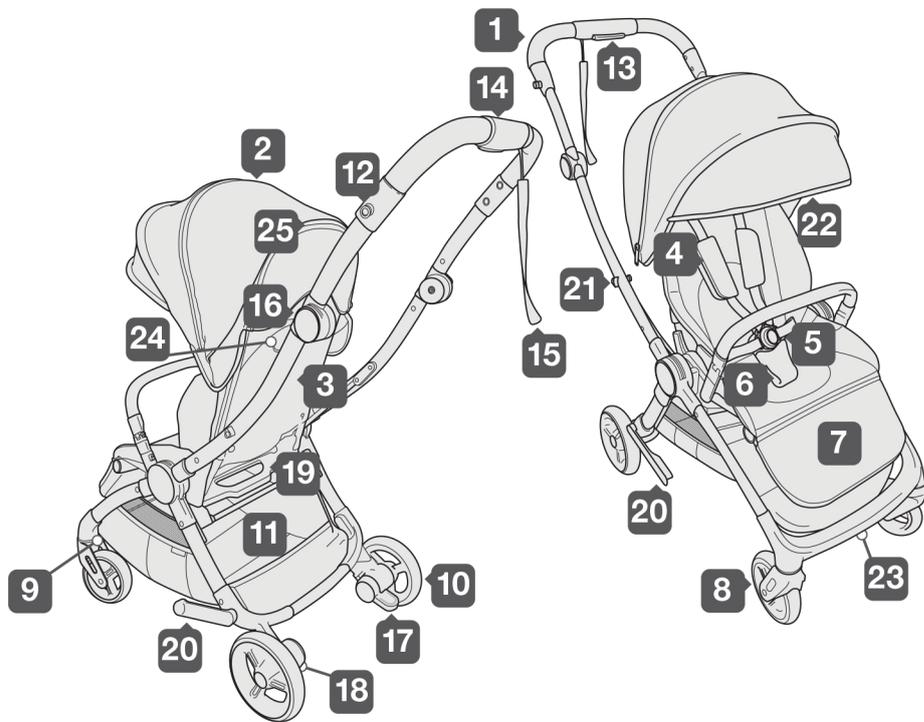
משפחת Mamas and Papas.

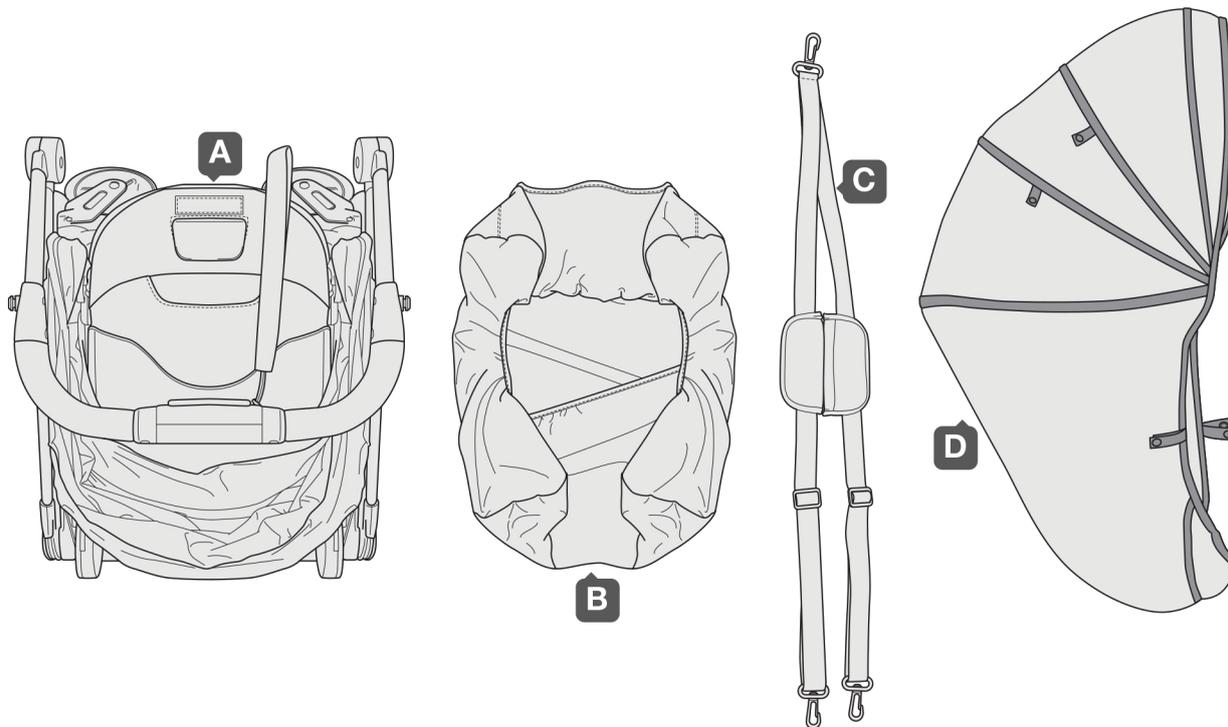


חלקים:

-
18. כפתור שחרור גלגל אחורי
 19. ידית נשיאה
 20. ידית נעילה אוטומטית
 21. ידית נעילה אוטומטית
 22. לולאה לחיבור צעצוע
 23. לולאה לחיבור רצועת נשיאה
 24. כיס אחורי
 25. כיסוי חלון גגון

-
1. ידית אחיזה
 2. גגון
 3. משעת גב
 4. כותפות
 5. אבזם גלובלי בעל 5 יציאות
 6. מגן מפשעה
 7. מנח רגליים
 8. גלגל קדמי
 9. כפתור שחרור גלגל קדמי
 10. גלגל אחורי
 11. סל חפצים
 12. תפס לחיבור מתקן לכוס
 13. כפתור שחרור ראשוני לקיפול
 14. ידית סיבוב להשלמת הקיפול
 15. רצועת אבטוח
 16. ידית שינוי מצבי משענת גב
 17. רגלית מעצור





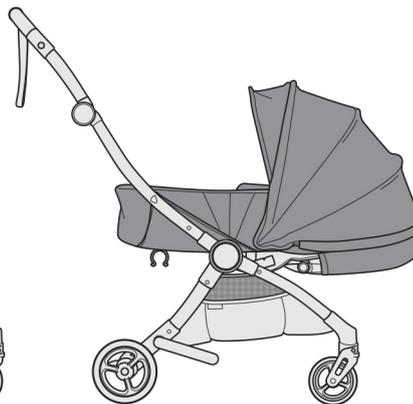
העיצוע עלול להיות שונה מהאיור



הוראות שימוש
טיוולון AIRO
עמ' 5-21



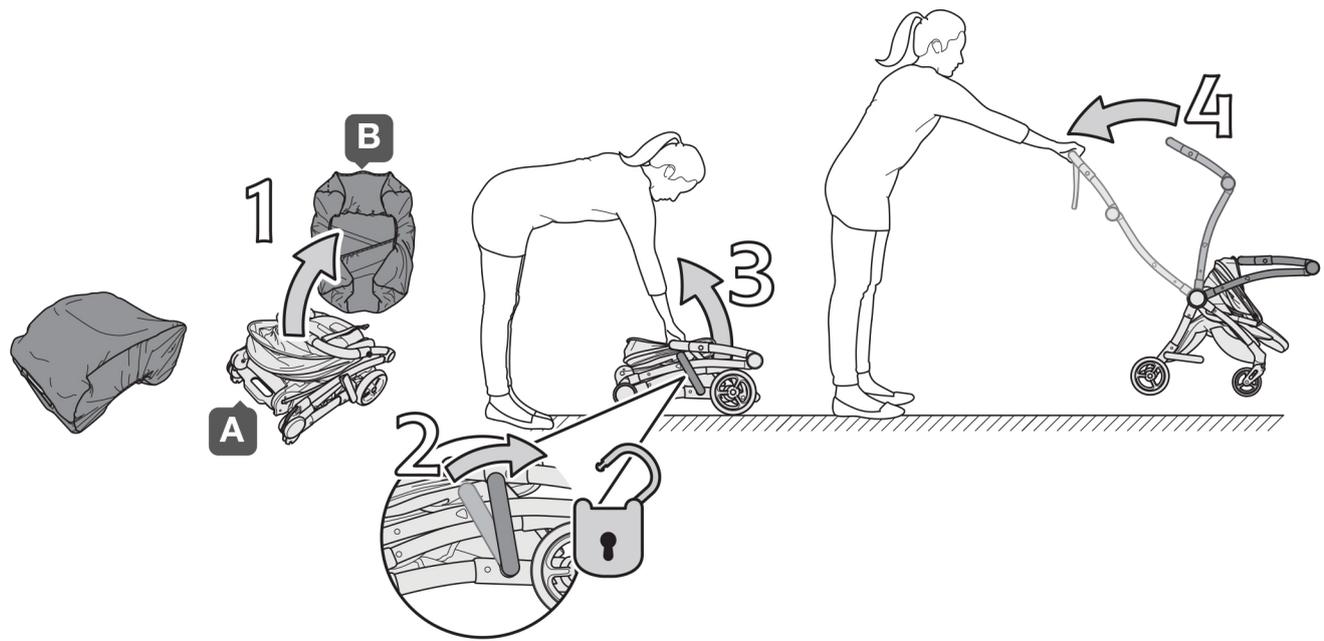
חיבור מתאמים
לשלדת ה AIRO
עמ' 22



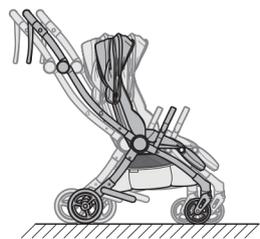
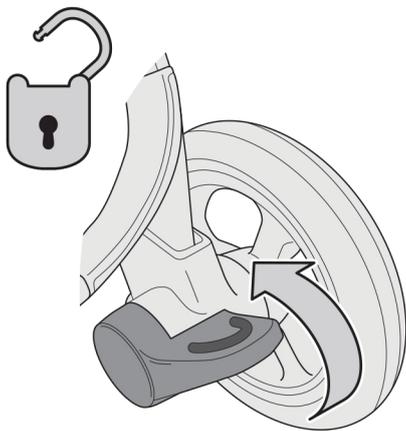
הוראות שימוש
בערכת ניו בורן
עמ' 24-32

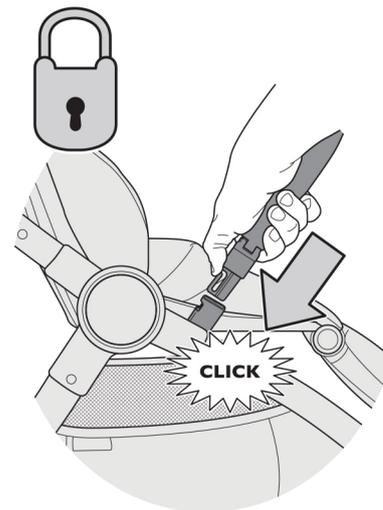
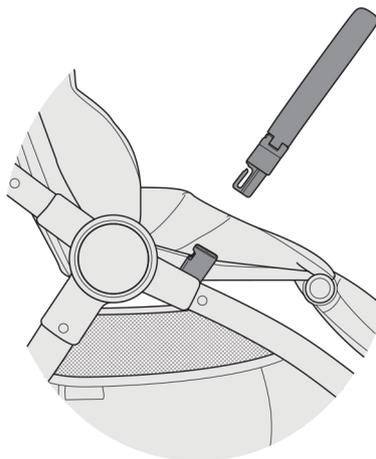
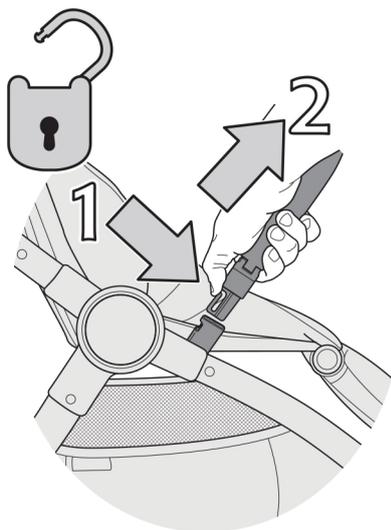


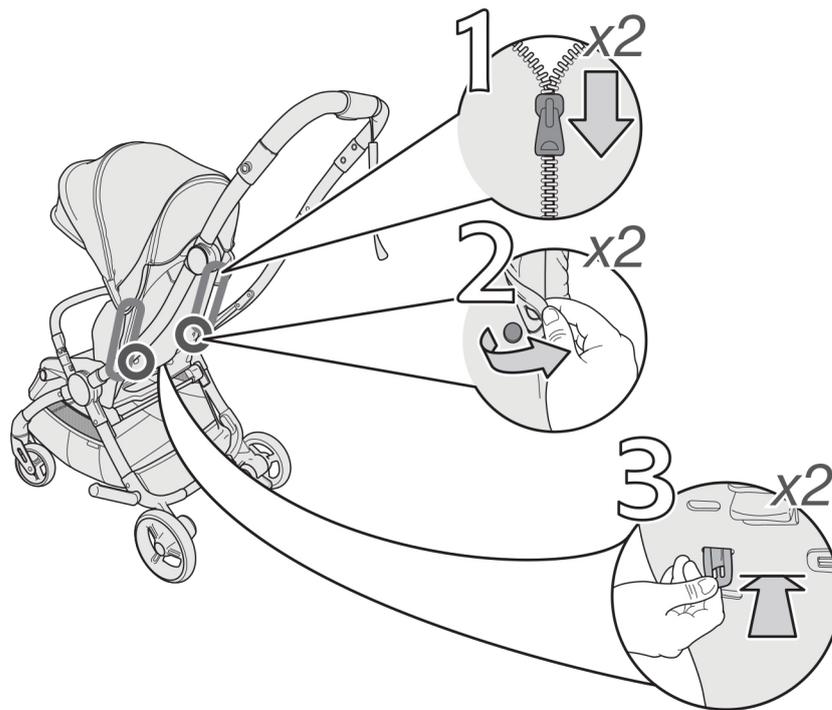
התאמת מגן חרגים
לשלדה
עמ' 33

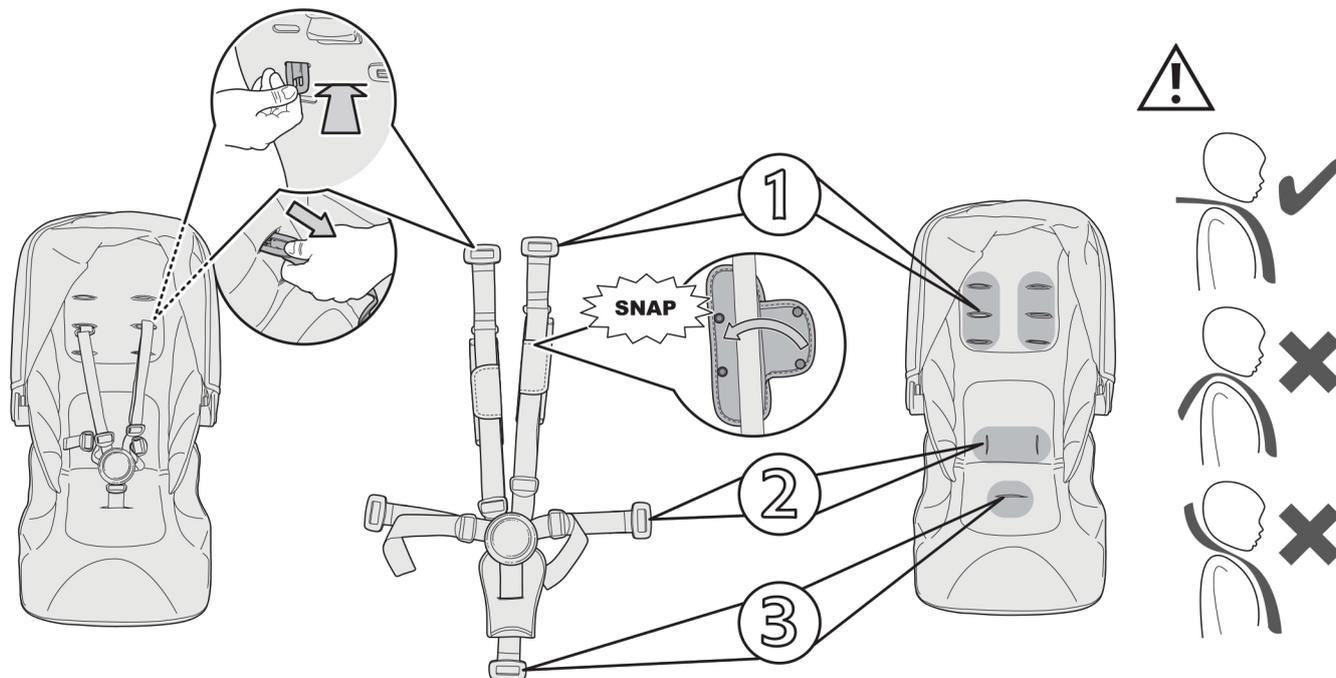


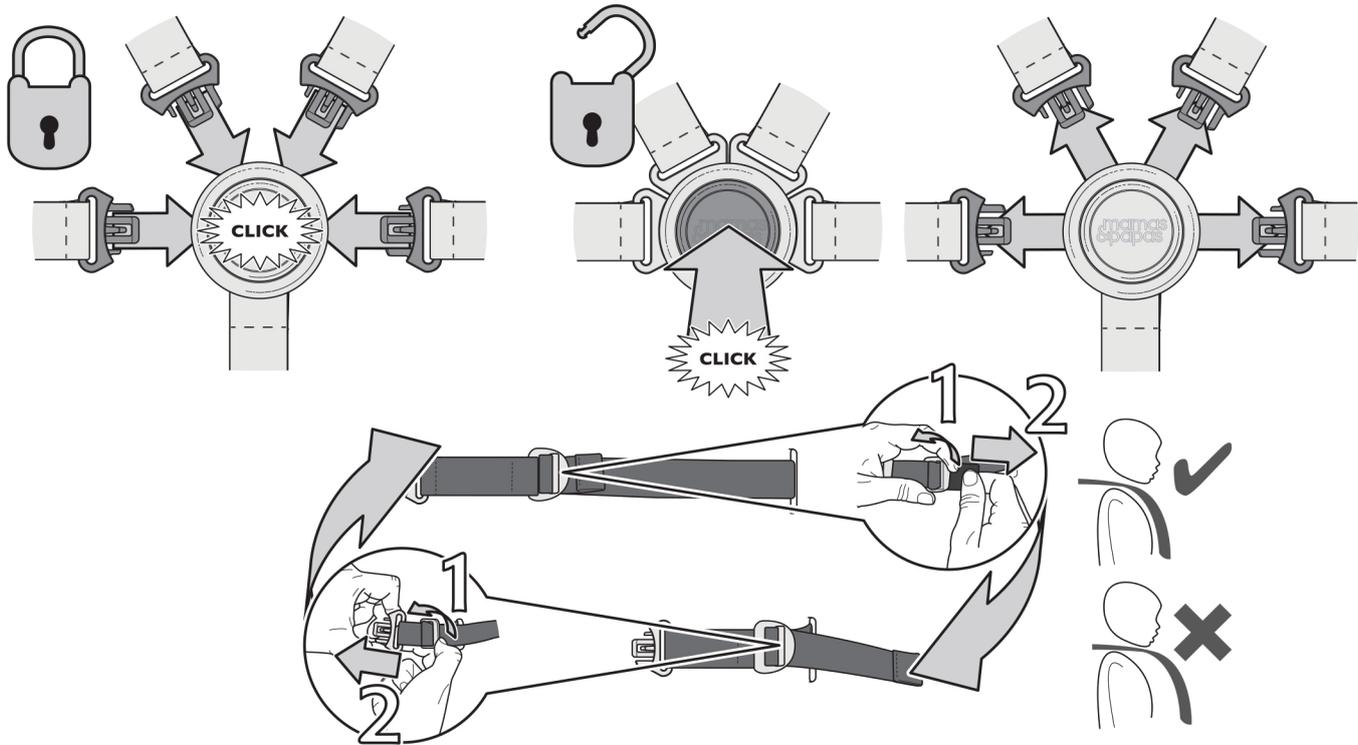


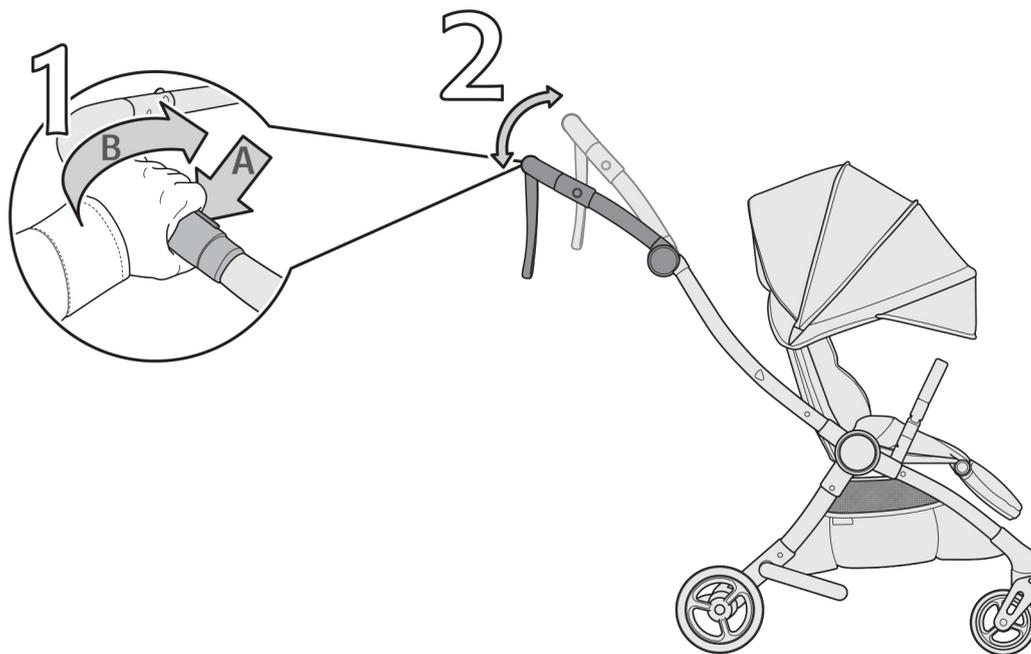


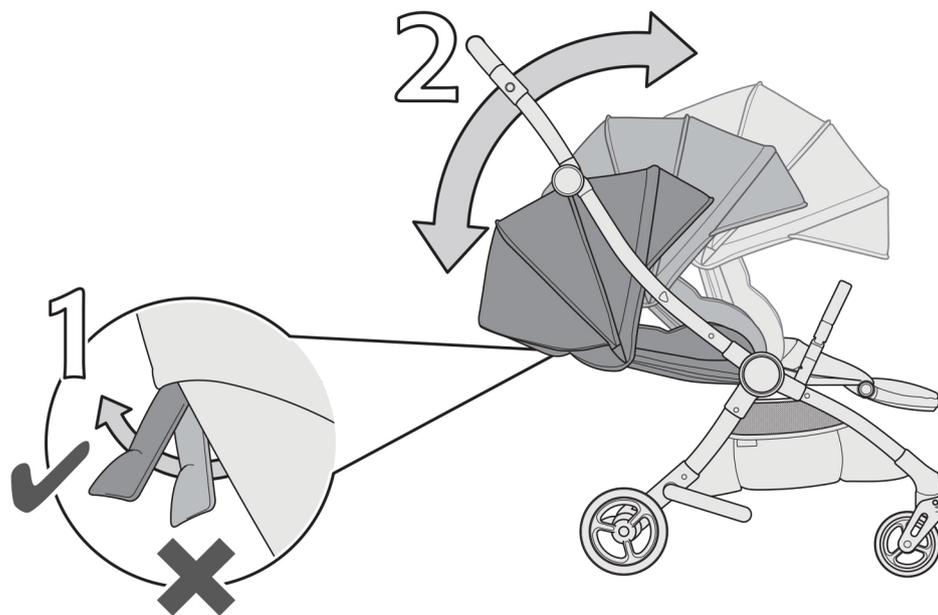


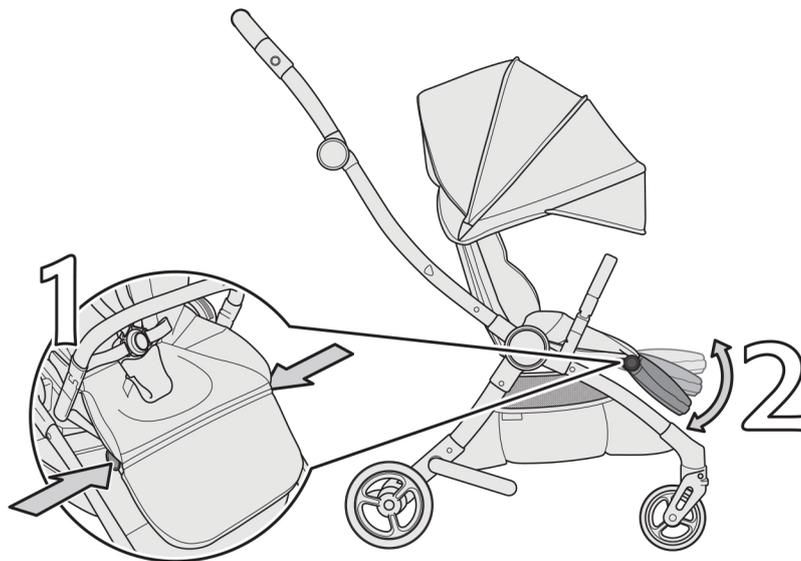


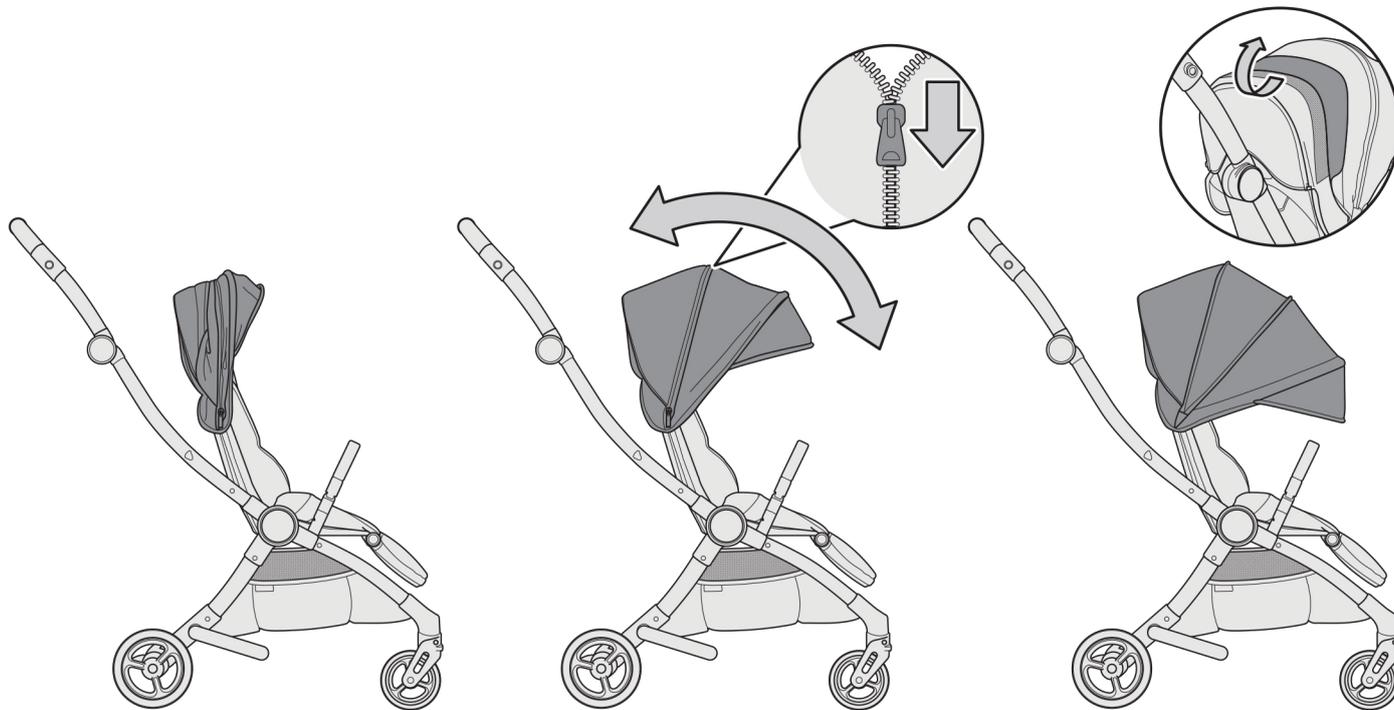


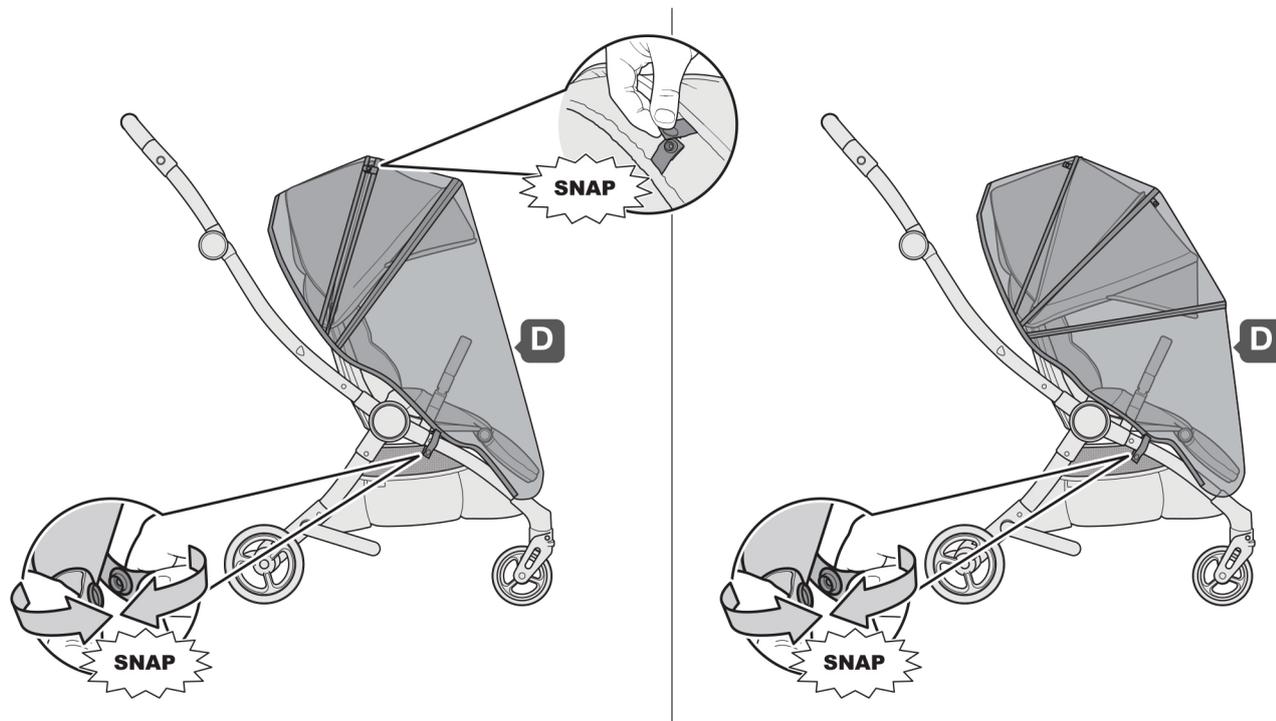


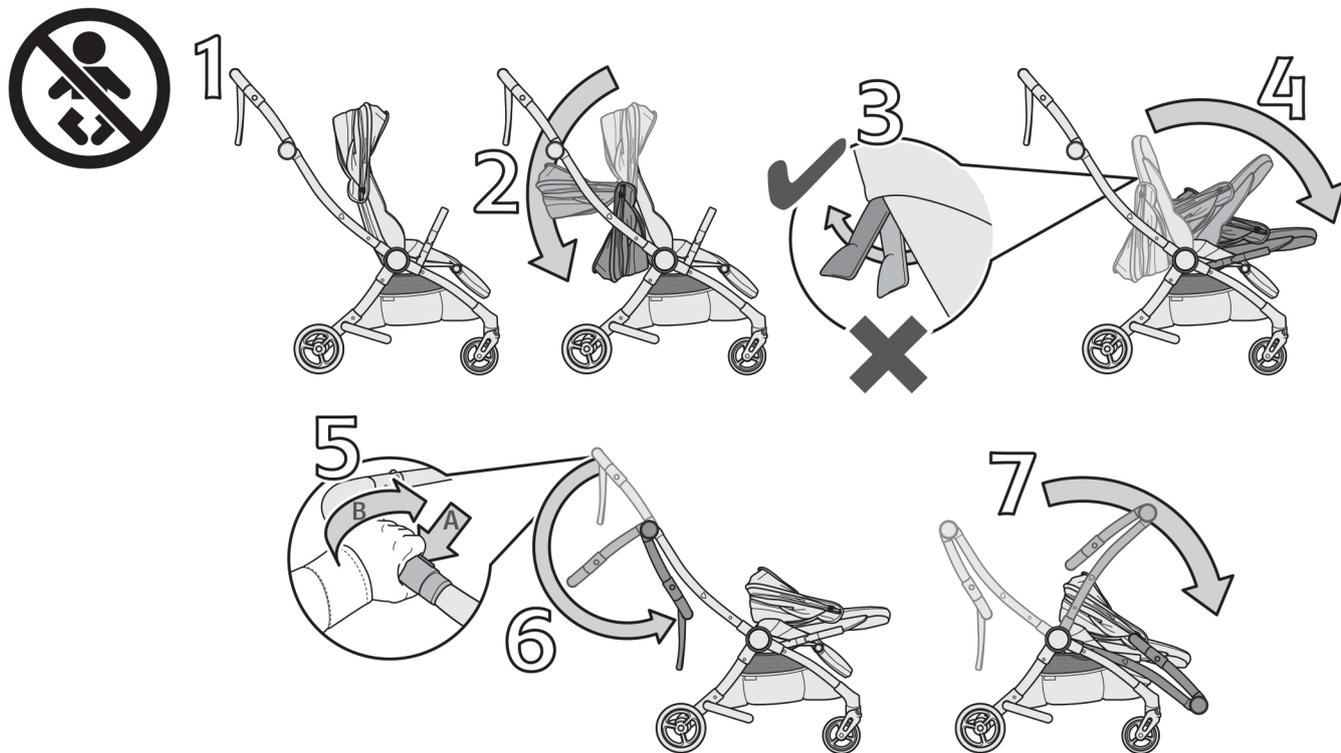


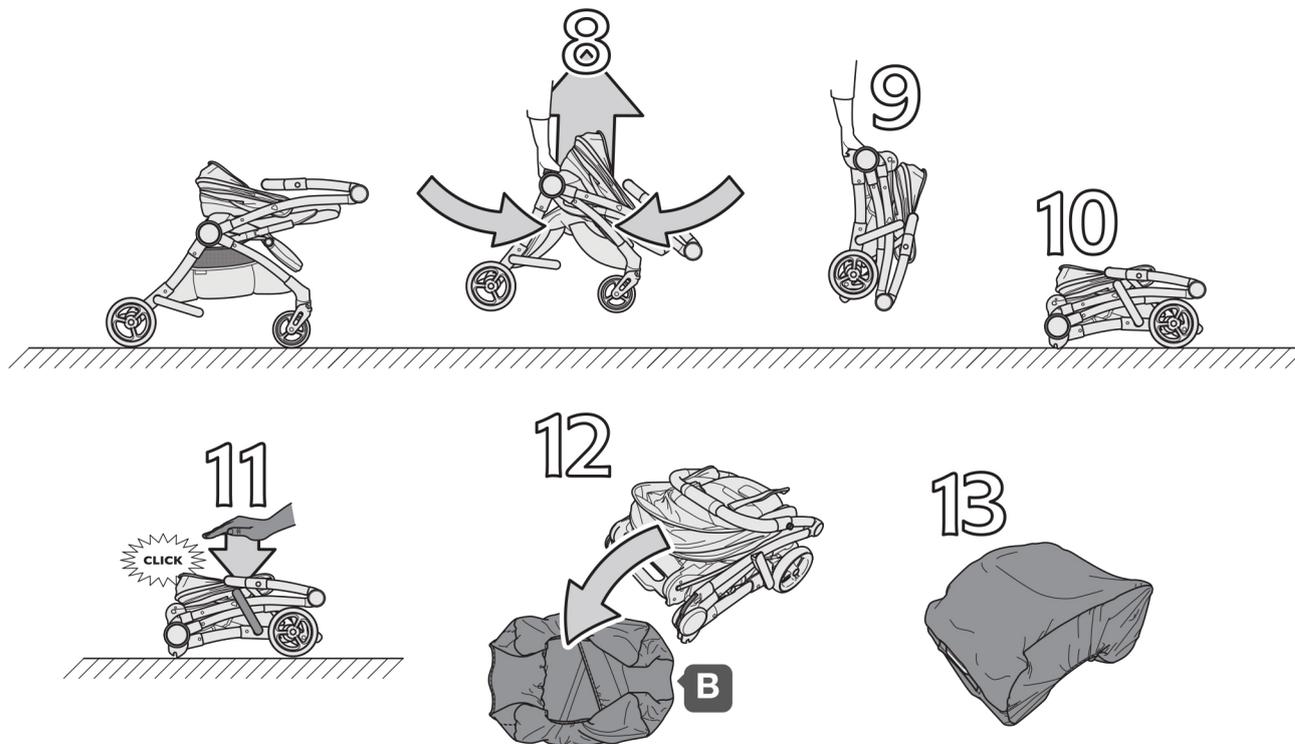


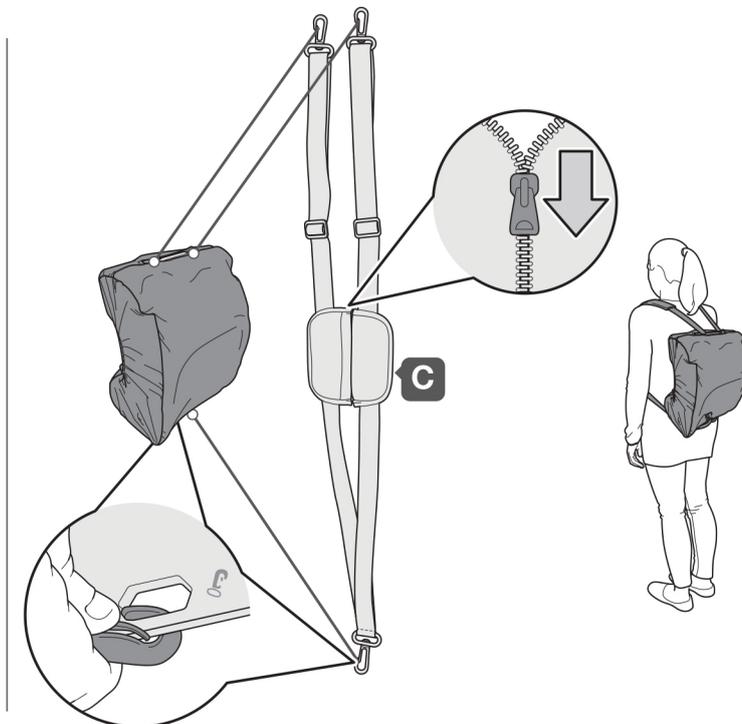
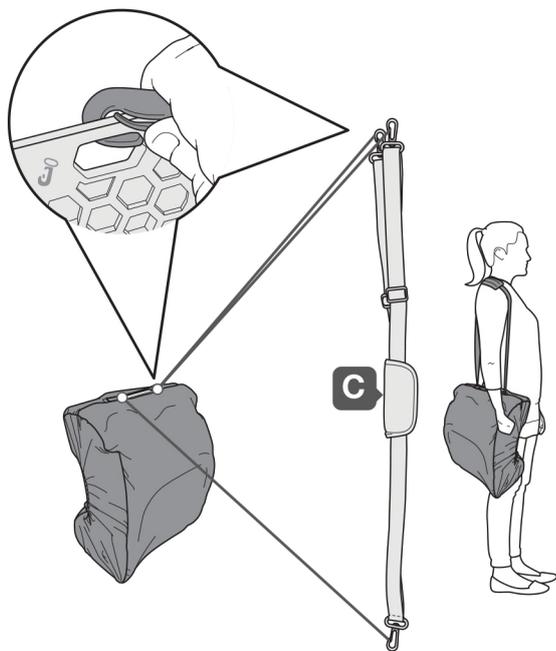


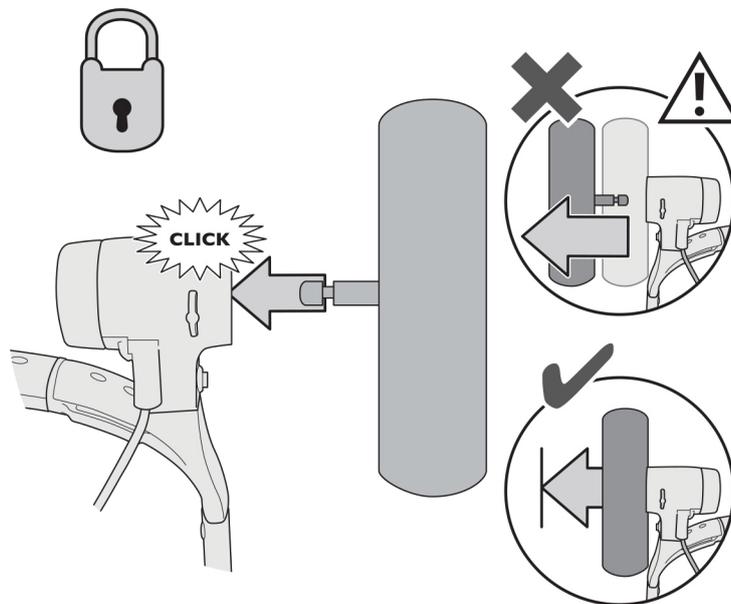
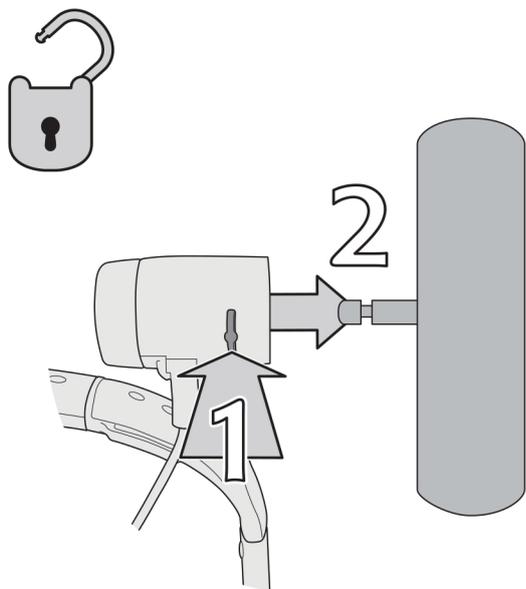


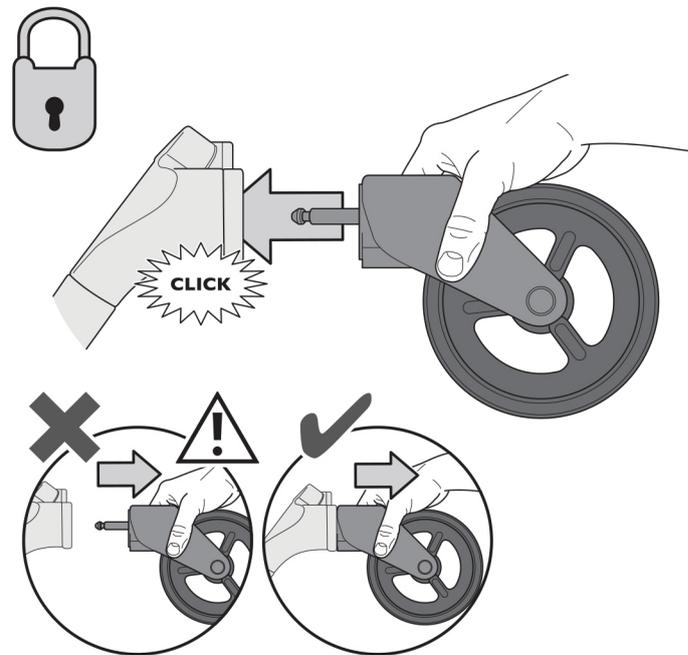
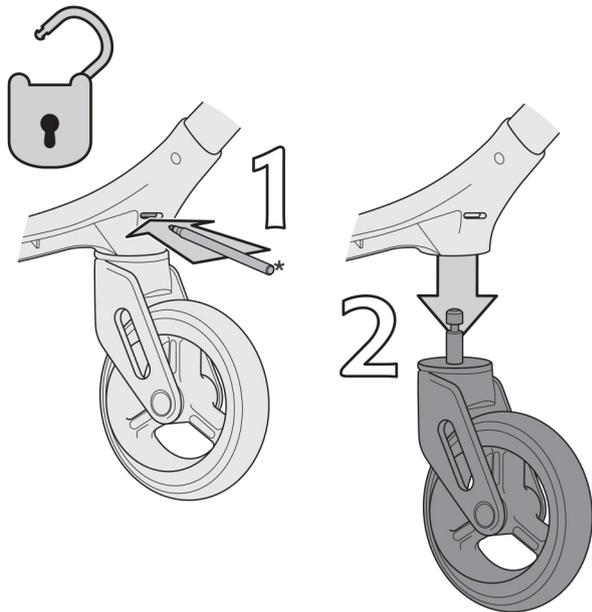




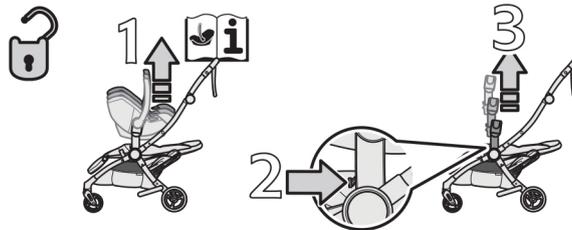
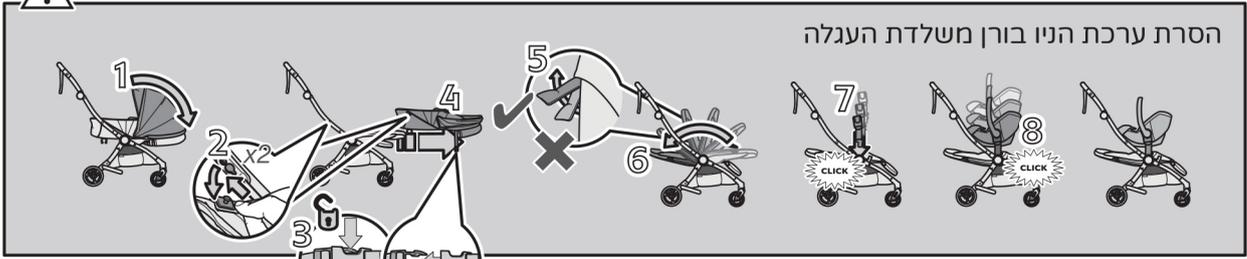






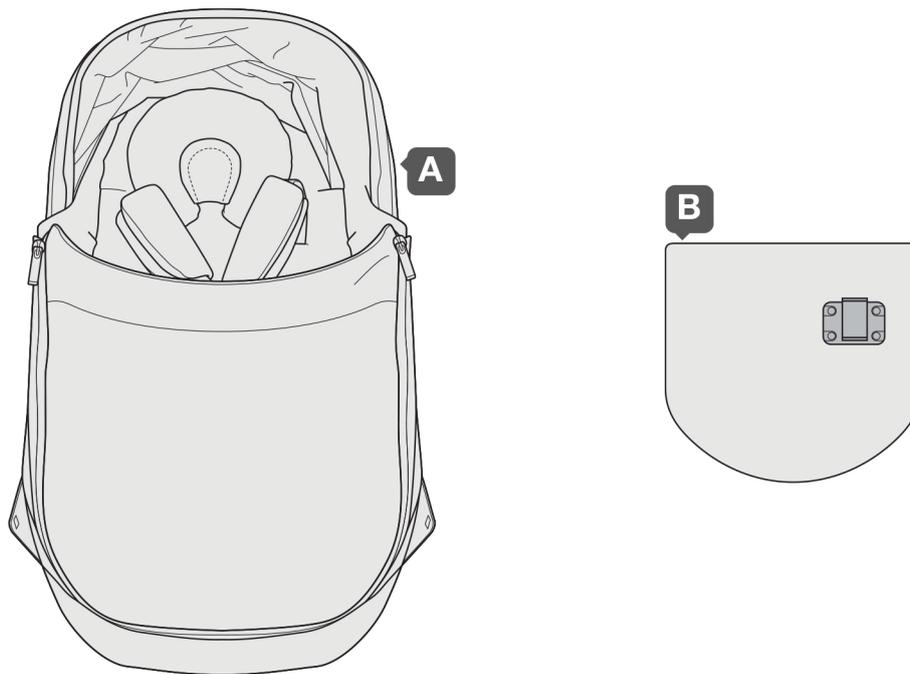


חיבור מתאמים לשלדת העגלה

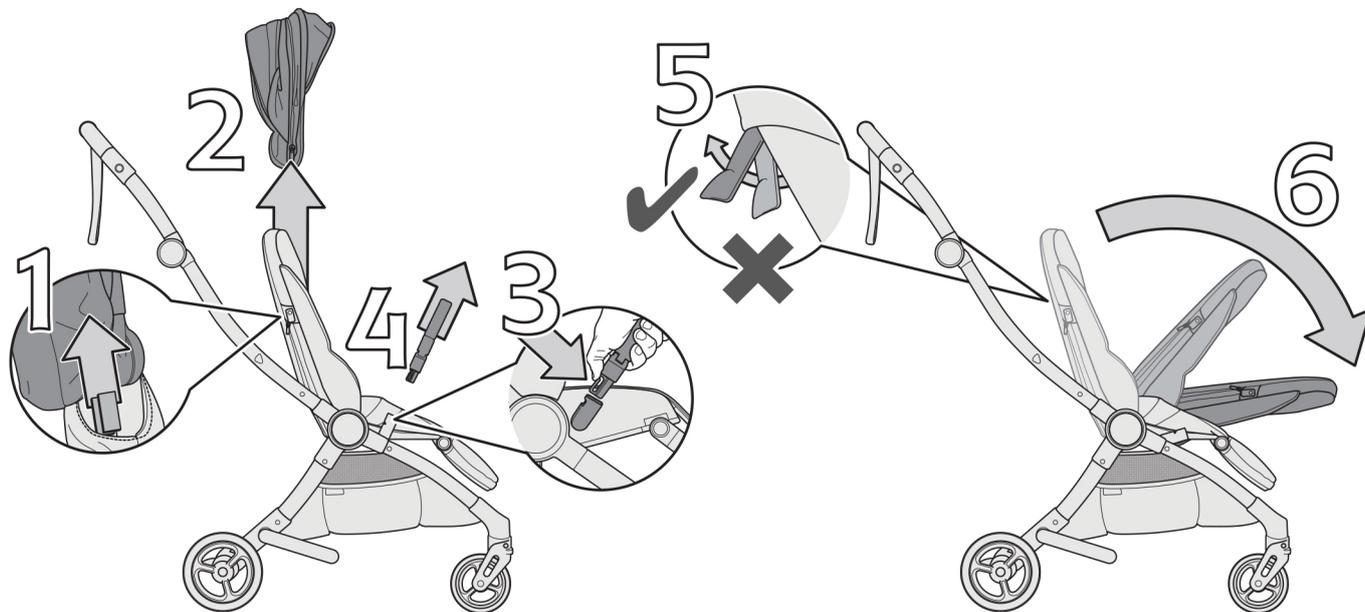


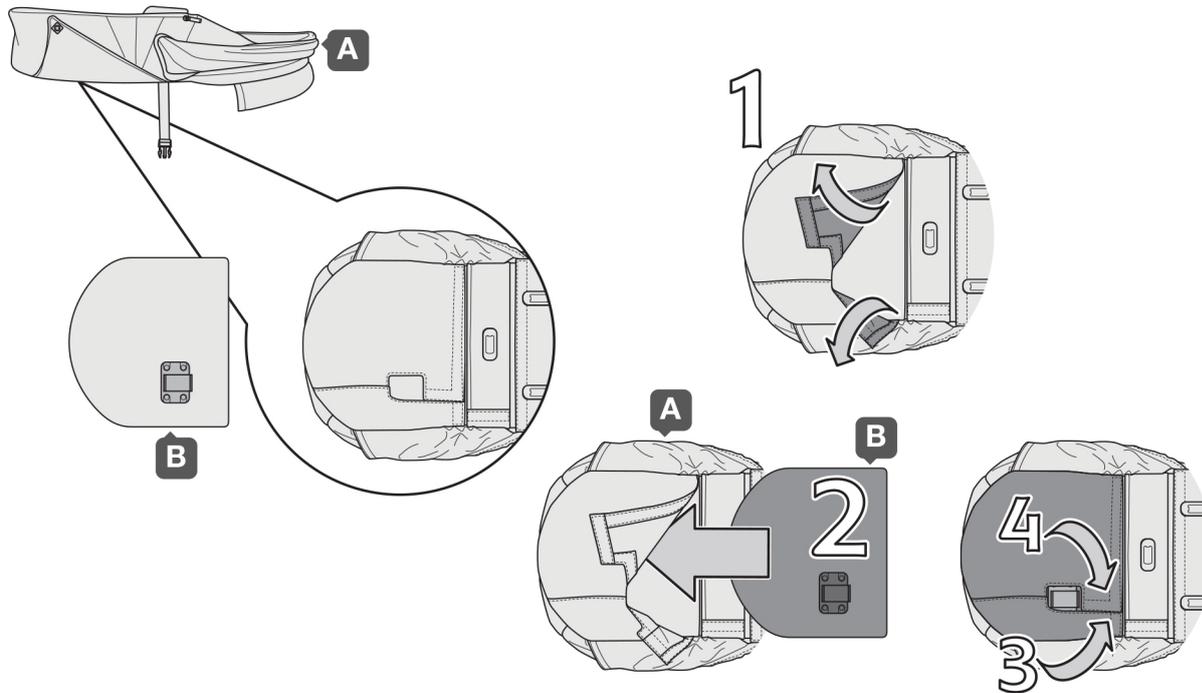
עגלה זו מתאימה לשימוש עם סל קל בטיחות מהדגמים הבאים בלבד:
קייט פלוס מתוצרת אביונאוט
אטון מתוצרת סייבקס
ג'אם מתוצרת ג'ואי
קבריו ורוק מתוצרת מקסי קוזי
אך ורק על ידי מתאמים מקוריים של חברת מאמאס אנד פאפאס.
לרכישת מתאמים ניתן לפנות לחנויות המורשות.

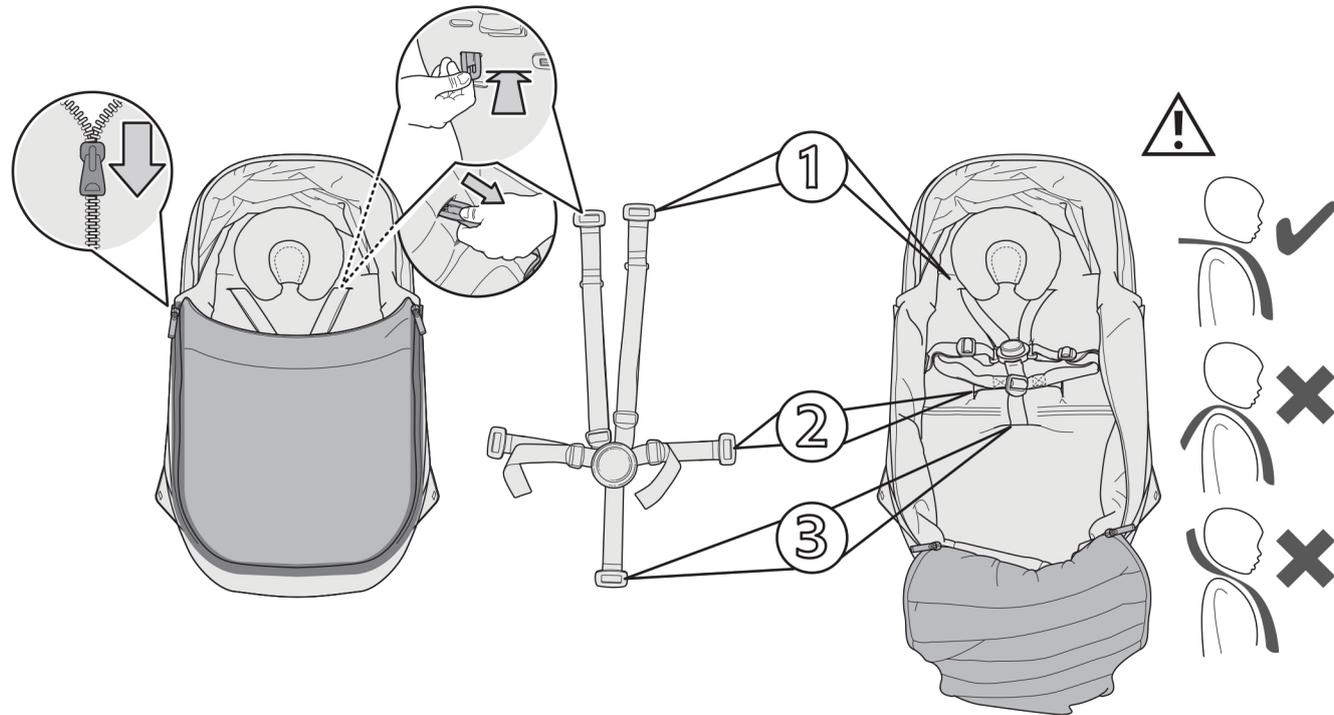
אזהרה: לעולם אל תשתמש עם מתאמים אלו בסל קל בטיחות אחר .
אזהרה: וודא לפני כל שימוש כי כל מנגנוני הנעילה והמתאמים מחוברים וסגורים כראוי .
אזהרה: אין להשאיר את ילדך ללא השגחה.
אזהרה: לעולם את תשתמש עם מתאמים אלו בדגם אחר של עגלה.
אזהרה: השימוש במושב הבטיחות עם עגלה זו אינה מחליפה מיטה או עריסה. במידה
ותינוקך זקוק לשינה מוטב להשכיבו במיטה לשם כך.
אזהרה: וודא תמיד שהמתאמים רתומים ומחוברים בזמן הושבה והוצאה של ילדך ממושב
הבטיחות.
אזהרה: אל תאפשר לילדך לשחק עם מוצר זה .
אזהרה: יש להסיר את המתאמים בכל זמן שהם אינם בשימוש.
אזהרה: יש להתייחס להוראות היצרן ולוודא שגיל ומשקל הילד מתאימים להוראות אלו.

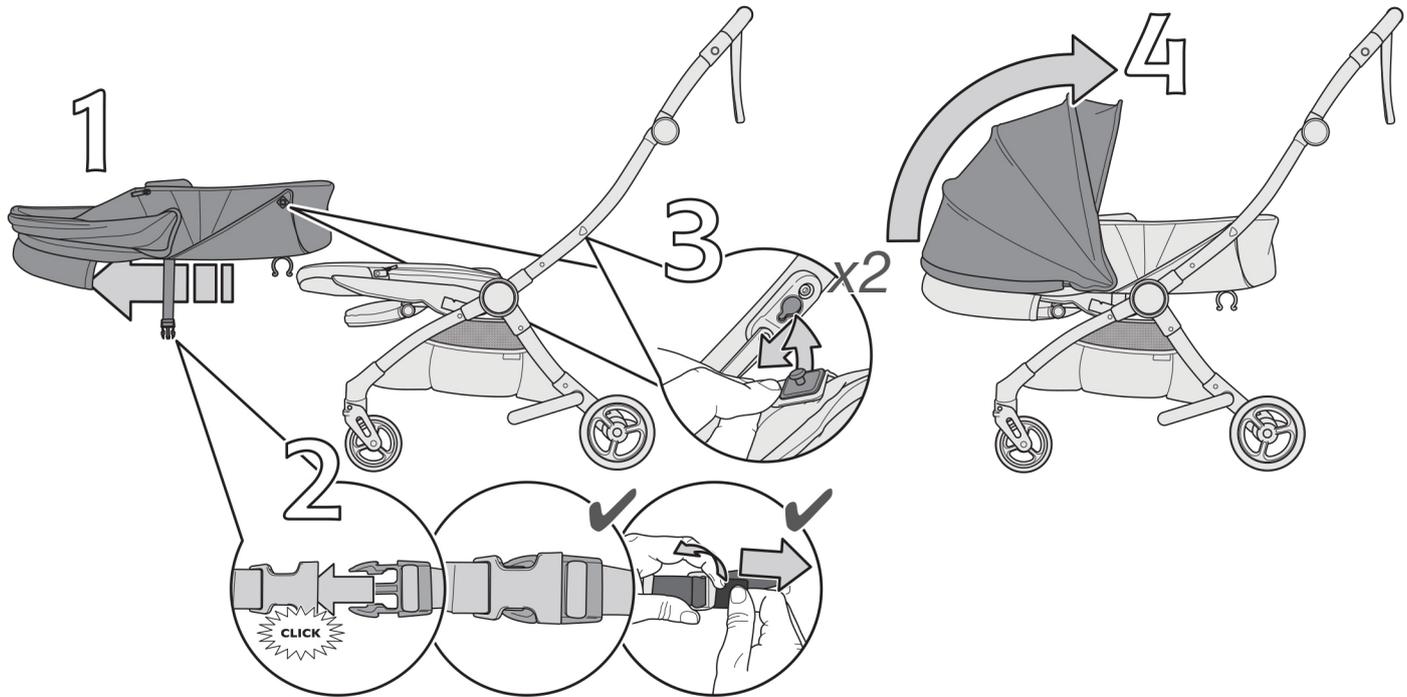


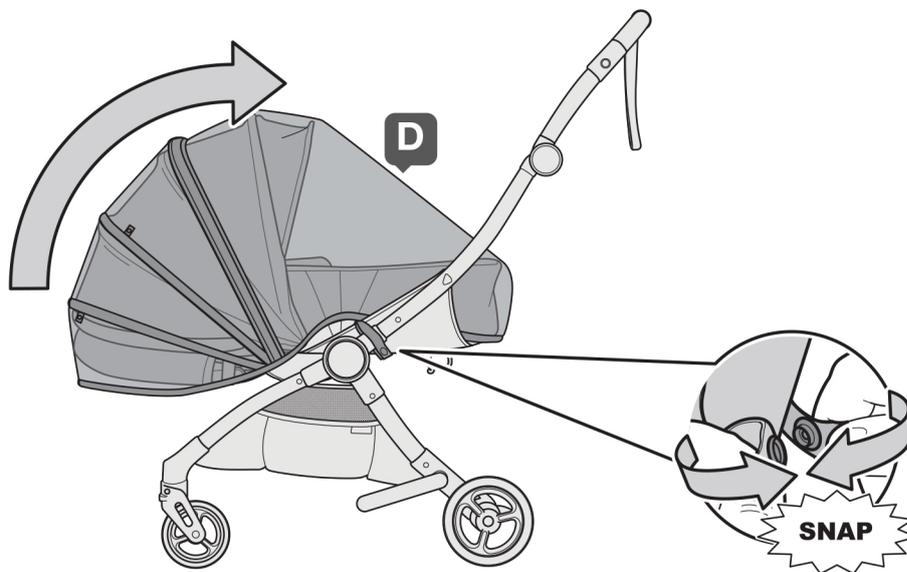
נמכר בנפרד

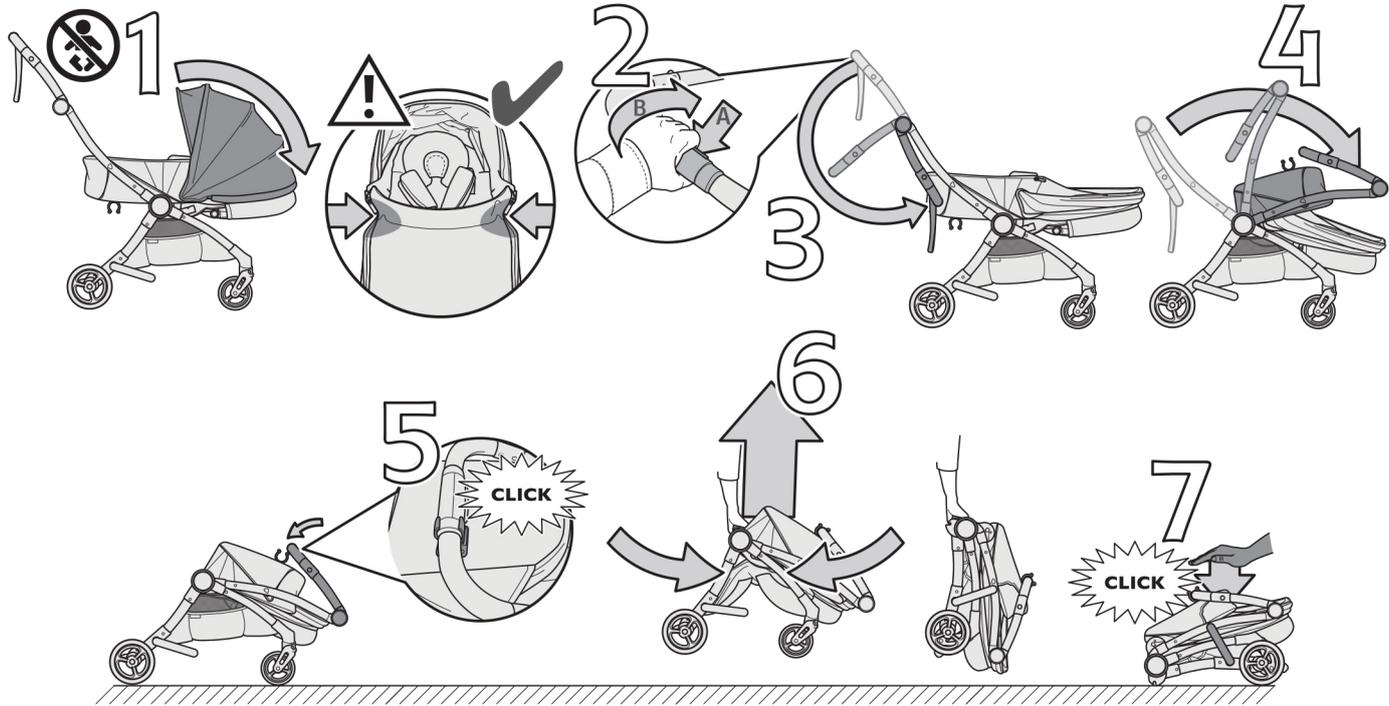


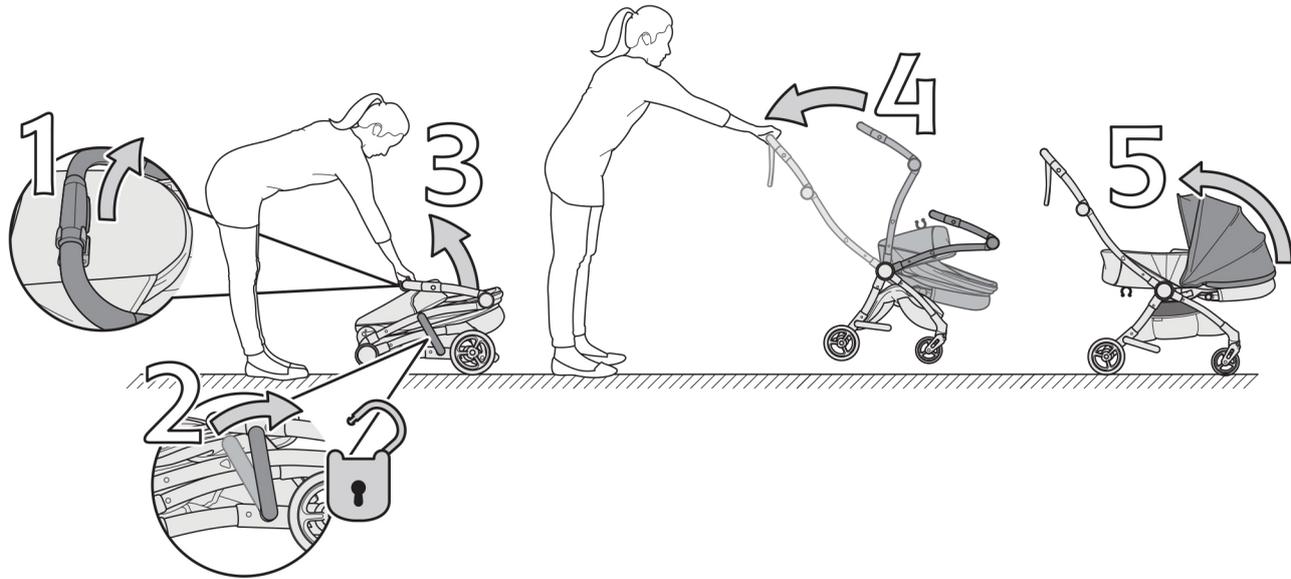


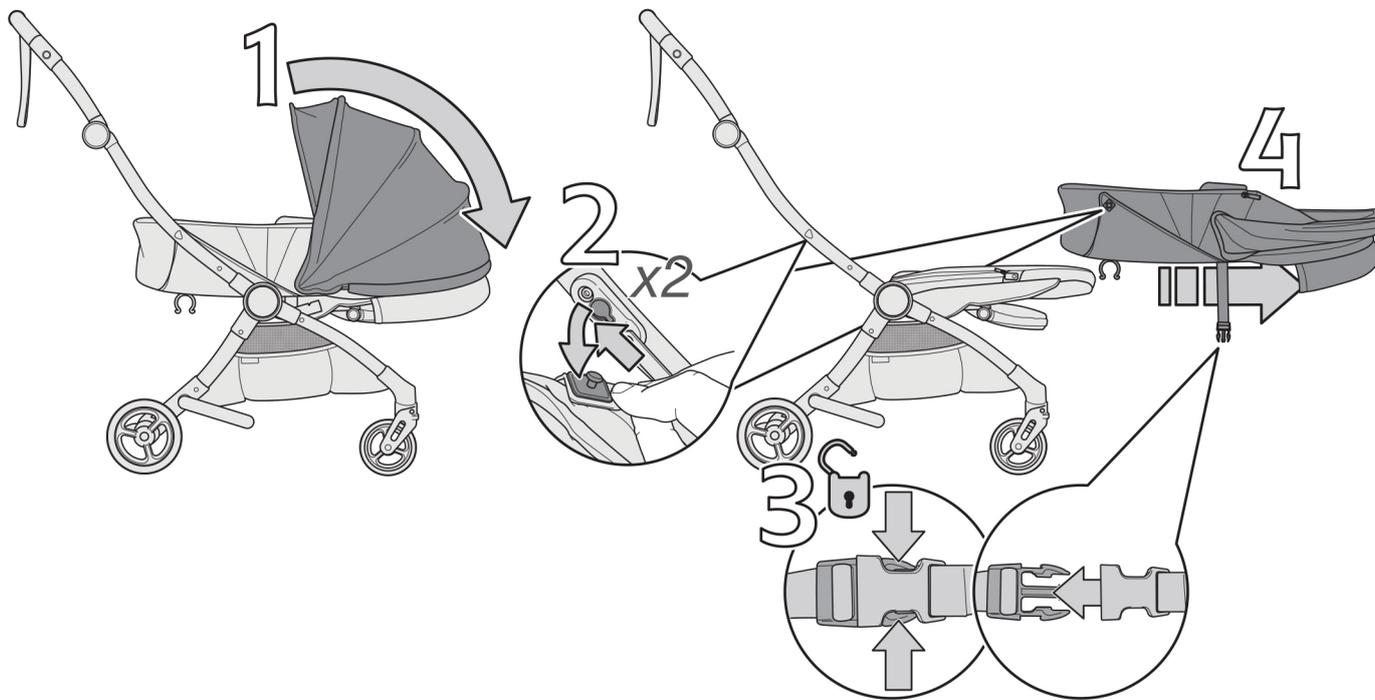
















טיפול ותחזוקה

- לעגלת תינוק חלקים רבים אשר נעים ומשטחים אשר ניתן להזיז אחד נגד השני. לאורך זמן משטחים אלו יכולים להיות יבשים או אפילו למשוך לכלוך ואבק, על ידי ניקוי פשוט לשלדת העגלה שלך על בסיס קבוע וריסוס קלות על החלקים הנעים עם סיליקון, העגלה שלך תתקפל ותנוע יותר טוב למשך זמן ארוך יותר.
- סוגי סביבה שונים יכולים להציב אתגרים שונים לעגלה שלך. ביקור בחוף הים יכול להגדיל קורוזיה ומלח לחלקים, אבל כך גם יכול יום רטוב או מושלג. אז שוב על ידי ניקוי העגלה שלך אתה יכול להימנע מהשפעות הסביבה.
- כאשר העגלה נמצאת בשימוש עם כל מנגנוני הנעילה שלה במקום היא מהווה יחידה אחת מוצקה ושלמה הנועדה לשימוש ילדכם בצורה בטוחה. עם זאת כאשר היא מקופלת היא בדיוק ההפך. מכות, מהלומות או משקל כבד שמונח עליה יכולים להוציא אותה מאיזון, לעוות אותה ולהוציא אותה מכלל פעולה בטוחה, לכן אנו ממליצים יתר תשומת לב כאשר המוצר מקופל לאיחסון.
- תליית שקיות על ידית העגלה לא רק יוצרת סיכון של התהפכות, אלא יכולה גם לגרום לבלאי מיותר ובלתי אחיד, המשקל כאן גורם לשלדה להתסובב מכיוון שהידית אינה מיועדת לשאת עומס.

תחזוקה של הבדים:

- כל בדי העגלות של מאמאס אנד פאפאס עמידים לשטיפה. כאשר הטיולון שלך נרטב אל תקפל את הגנון והכיסוי, אפשר תמיד לבדים להתייבש באופן טבעי והרחק ממקורות חום חזקים כגון: אש, רדיאטורים והרחק מאור שמש ישיר.
- בעוד הבדים נבחרים ונבדקים בקפידה, שימוש במכונת כביסה וחיפה ישירה לשמש עלול לגרום לשינוי בגוון הבדים.
- שולי בדים חשופים הם בדרך כלל הראשונים להתבלות, זכור זאת בעת איחסון או הובלה של העגלה שלך.
- ניתן להסיר לכלוך קל שנוצר על העגלה שלך בעזרת ספוג לח וחומר ניקוי עדין. הבד החיצוני ניתן לניקוי בעזרת ספוג ועם חומר ניקוי עדין במידת הצורך.

מוצרים תואמים

עגלה זו מתאימה לשימוש עם סל קל בטיחות מהדגמים הבאים בלבד:
קייט פלוס- מתוצרת אביונאוט
אטון - מתוצרת סייבקס
ג'אם- מתוצרת ג'ואי
קבריו -מתוצרת מקסי קוזי
רוק- מתוצרת מקסי קוזי

אך ורק על ידי מתאמים מקוריים של חברת מאמאס אנד פאפאס .
לרכישת מתאמים ניתן לפנות לחנויות המורשות.

עגלה זו מתאימה לערכת ניו בורן מדגם **AIRO**.

מידע על חלקי חילוף:
אין להשתמש בחלקי חילוף או אביזרים לא מקוריים אשר לא מאושרים או מסופקים ע"י מאמאס אנד פאפאס.

אזהרות ⚠️

בטיחות ילדך עלולה להיפגע אם לא תמלאו אחר הוראות אלו.

הטיולון מיועד לשימוש ילדים מגיל לידה ועד 22 ק"ג או עד גיל 4 (הקודם מביניהם) לפי הוראות היצרן ונבדק עד 15 ק"ג לפי ת"י 1888, ובעלי גובה מקסימלי של 109 ס"מ.

עגלה זו כאשר בשימוש עם ערכת הניו בורן, מיועדת לשימוש תינוקות במשקל של עד 9 ק"ג בלבד או גובה מקסימלי של 70 ס"מ.

מוצר זה מתאים לילד שאינו יכול לשבת בכוחות עצמו, שאינו יכול להתהפך בכוחות עצמו ושאינו יכול להתרומם על ברכיו וידייו.

מוצר זה מיועד לשימוש ילד אחד בלבד בכל פעם. לעולם אל תאפשר ליותר מילד אחד לשהות בעגלה. הדק היטב את רתמות הבטיחות לתינוקות בגיל לידה.

יש להשתמש כשגב המושב בתנוחת השכיבה המרבית עבור יילודים.

אזהרה: אין להשאיר את ילדך ללא השגחה.

אזהרה: יש לוודא לפני השימוש שכל התקני הנעילה במצב נעול.

אזהרה: למניעת פציעה יש להרחיק את ילדך בעת פתיחה או קיפול של העגלה.

אזהרה: אל תאפשר לילדך לשחק עם מוצר זה, לטפס או לעמוד עליו.

אזהרה: יש להשתמש תמיד ברתמת הבטיחות.

אזהרה: לפני השימוש יש לוודא שהתקני החיבור של מרכב השכיבה (ערכת הניו בורן) או יחידת המושב או מושב הרכב מחוברים כראות.

אזהרה: מוצר זה אינו מיועד לריצה או החלקה.

אזהרה: אין להוסיף מזרן מעבר למסופק עם המוצר.

אזהרה: בכל עת יש להשתמש בחגורת המותניים במשולב עם רצועת המפשעה.

אזהרה: בעת ביצוע כיוונים והתאמות וודא כי גוף התינוק אינו חשוף לאף חלק נע.

אזהרה: השימוש במושב בטיחות עם עגלה זו אינו מחליף מיטה און עריסה. במדיה ותינוקך זקוק לשינה מוטב להשכיבו במיטה לשם כך.

אזהרה: אל תעמיס את סל החפצים יתר על המידה ובכל מקרה לא יותר מ 3 ק"ג.

אזהרה: אל תעמיס את הכיס האחורי במושב יתר על המידה ובכל מקרה לא יותר מ 1 ק"ג.

אזהרה: לפני עלייה או ירידה במדרגות רגילות או נעות יש להוציא את הילד מהמושב ולקפל את העגלה.

אזהרה: ערכת הניו בורן מיועדת לשימוש של ילד אחד בלבד בכל פעם ומתאימה לשימוש עם בסיס עגלה של AIRO.

אזהרות ⚠

אזהרה: כל מטען המחובר לידית או /וגם לחלק האחורי של משענת הגב או / וגם לצידי העגלה יכול להשפיע על יציבות העגלה.

אזהרה: המנע מפגיעה חמורה העלולה להיגרם כתוצאה מנפילה או החלקה מהעגלה, תמיד השתמש בחגורות הבטיחות.

אזהרה: יש להפעיל את התקן החנייה בעת הושבת הילד בעגלה או בעת הוצאתו ממנה.

אזהרה: אין להשתמש בחלקי חילוף או אביזרים לא מקוריים לא מאושרים או מסופקים ע"י מאמאס אנד פאפאס.

אזהרות למניעת סכנה:

אזהרה: אין לשאת ילדים או תיקים נוספים בטיולון זה.

אזהרה: רצועות הבטיחות עלולות ליצור לולאות אשר עשויות להוות סכנת חנק. כאשר עגלה זו אינה בשימוש יש לנתק את רצועות הכתפיים מרצועות המותניים ו/או מהאבזם.

אזהרה: השתמש ברצועת האבטוח אשר בידית העגלה בכדי למנוע מהעגלה לגלוש הרחק ממך.

אזהרה: תמיד השתמש במוצר זה כאשר הגגון מורכב.

אזהרה: עגלה זו מיועדת לשימוש על משטחים ישרים ויציבים. השימוש על משטחים משופעים עלול לגרום להתהפכות העגלה.



mamas
& papas®

יצרן: Mamas & Papas דגם: AIRO
המוצר נבדק ואושר ע"י מכון התקנים
כמתאים לת"י 1888
הערה: האישור אינו מעיד על בדיקת כל
יחידת המוצר.
ארץ הייצור: סין
היבואן: מ.ה.מייה 2010 בע"מ



ג'ולים 2498000
שירות לקוחות: 04-6254963
www.mamasandpapas.co.il